

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2001

Julkaistu Helsingissä 30 päivänä toukokuuta 2001

N:o 421—432

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
421	Laki autoverolain muuttamisesta .....	1189
422	Laki valtion vientitakuista .....	1192
423	Laki valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta annetun lain 1 §:n muuttamisesta .....	1195
424	Laki valtioneuvoston asetuksen muuttamisesta .....	1196
425	Laki lastensuojelulain 5 c §:n muuttamisesta .....	1197
426	Laki lastensuojelulain muuttamisesta annetun lain voimaantulosäännöksen muuttamisesta ....	1198
427	Laki sosiaali- ja terveydenhuollon suunnittelusta ja valtionosuudesta annetun lain 30 c §:n muuttamisesta .....	1199
428	Tasavallan presidentin asetus Merenkulun tietoliikenteen kansainvälistä tekokuujärjestöä (INMARSAT) koskevan yleissopimuksen ja siihen liittyvän toimintasopimuksen muutosten voimaansaattamisesta .....	1200
429	Maa- ja metsätalousministeriön asetus Suomen lipun alla purjehtivien tai Suomessa rekisteröityjen alusten harjoittaman silakan ja kilohailin kalastuksen väliaikaisesta keskeyttämisestä .....	1201
430	Sosiaali- ja terveysministeriön asetus vaarallisen kemikaalin päällyksen turvasulkimesta ja näkövammaisille tarkoitettuun vaaratunnuksesta .....	1202
431	Maa- ja metsätalousministeriön asetus suu- ja sorkkataudin vastustamisesta eläinten kuljetuksessa annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta .....	1205
432	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksista tasaustuen maksutuksesta vuodelta 1999 myönnettyille uuhipalkkioille sekä vuodelta 2000 myönnettyille nautaeläinpalkkioille ja peltokasvien tuelle .....	1207

N:o 421

## L a k i

### autoverolain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 29 päivänä joulukuuta 1994 annetun autoverolain (1482/1994) 25 ja 26 § sekä 27 §:n 3 momentti,  
sellaisina kuin ne ovat 25 ja 26 § osaksi laissa 413/1997 sekä 27 §:n 3 momentti viimeksi mainitussa laissa, sekä  
*lisätään* lakiin uusi 27 a § ja 30 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa laissa 413/1997, uusi 3 momentti seuraavasti:

#### 25 §

Maahan muuttavan henkilön muuton yhteydessä tuoman yhden yksityistalouteen kuuluvan verollisen ajoneuvon veroa alennetaan enintään 80 000 markalla, jos:

1) muuttaja on välittömästi ennen muuttoaan ollut ulkomailla yhtäjaksoisesti vähintään yhden vuoden ajan;

2) ajoneuvo on välittömästi ennen muuttoa ollut muuttajan tai hänen aviopuolisonsa

HE 197/2000  
VaVM 4/2001  
EV 40/2001

omistuksessa tai omistukseen johtavassa hallinnassa ja muuttajan käytössä vähintään kuuden kuukauden ajan; sekä

3) tapauksessa, jossa muuttaja on aikaisemmin tuonut maahan alennetulla verolla tai verotta ajoneuvon, sen verottomalle luovutukselle säädetty tai määrätty määräaika on päätynyt ennen muuttoa Suomeen.

Edellä 1 momentissa tarkoitettua oikeutta ei ole sillä, joka muuton ajankohtana on alle 18-vuotias eikä Suomessa aiemmin asuneella, joka on pääasiassa opiskellut ulkomailla muuttoa edeltävän yhden vuoden aikana. Viimeksi mainitulle veron alennus myönnetään kuitenkin, jos hän osoittaa, että 1 momentissa säädetty edellytykset ovat täyttyneet yhtenäisiltä ajanjaksoilta ulkomailla sellaisena aikana, jolloin hän ei ole opiskellut.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu veron alennus myönnetään myös ennen muuttoa Suomessa väliaikaisesti oleskelleelle, jos hän osoittaa, että 1 momentissa säädetty edellytykset ovat täyttyneet välittömästi ennen hänen saapumistaan Suomeen väliaikaista oleskelua varten. Veron alennuksen edellytyksenä on tällöin lisäksi, että ajoneuvo ilmoitetaan verotettavaksi muuttotavarana kuuden kuukauden kuluessa väliaikaisen oleskelun alkamisesta. Jos kysymyksessä on ajoneuvo, joka on ollut Suomessa väliaikaisesti verotta 2 §:n 2 momentissa tarkoitettulla tavalla ja jonka verottomalle käytölle säädetty määräaika on pidennetty 32 §:ssä tarkoitettulla tavalla, ilmoitus voidaan tehdä ennen pidennetyn määräajan päättymistä, kuitenkin 18 kuukauden kuluessa väliaikaisen oleskelun alkamisesta.

#### 26 §

Sen estämättä, mitä 25 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohdassa ja 3 momentissa säädetään muuttajan oleskelusta ja ajoneuvon käytöstä ulkomailla, veron alennus myönnetään myös silloin, kun muuttaja on ennen muuttoa tai ennen 25 §:n 3 momentissa tarkoitettua väliaikaisen oleskelunsa alkamista ollut asunon tai työn hankinnan tai muuttajan olosuhteet huomioon ottaen pakottavaksi katsottavan syyn taikka tavanomaisen lomamatkan, satunnaisen työskentelyn tai muun niihin verrattavan lyhyehkön oleskelun johdosta tilapäisesti Suomessa.

Edellä 25 §:n 2 momentissa tarkoitettu opiskeluksi katsotaan yliopiston tai muun oppilaitoksen tutkinto-ohjelmaan kuuluvaan suoritukseen valmistautumista koskeva opiskelu ja siihen liittyvä harjoittelu, jollei toimintaa ole pidettävä itsenäisenä tutkimustoimintana.

#### 27 §

Tätä pykälää sovellettaessa ajoneuvon käyttöajaksi ei katsota sitä aikaa ennen muuttoa, jonka ajoneuvo on ollut vapaa-alueella tai muualla Suomessa, jollei ole kysymys 26 §:n 1 momentissa tarkoitettuun tilapäiseen oleskeluun liittyvästä käytöstä. Jos ajoneuvolle on myönnetty veron alennus 25 §:n 3 momentin nojalla, käyttöajaksi ei myöskään katsota aikaa siitä päivästä, jona momentissa tarkoitettu henkilö on saapunut maahan väliaikaista oleskelua varten siihen päivään, jona ajoneuvolle on verotuspäätöksellä myönnetty veron alennus. Muuton jälkeen ajoneuvon käyttöajan Suomessa katsotaan alkavan sinä päivänä, jona ajoneuvolle on verotuspäätöksellä myönnetty 25 §:ssä tarkoitettu veron alennus. Muuton jälkeen käyttöajaksi katsotaan kuitenkin vain se aika, jonka sekä ajoneuvo että muuttaja ovat Suomessa samanaikaisesti.

#### 27 a §

Sen estämättä, mitä 27 §:ssä säädetään, muuttaja voi ennen pykälässä säädetyn määräajan päättymistä luovuttaa rekisteristä poistetun ajoneuvon veroa suorittamatta vakuutusyhtiölle vaurioitumisen vuoksi taikka ulkomailla käytettäväksi. Jos näin luovutettu ajoneuvo otetaan käyttöön tai rekisteröidään uudelleen, ajoneuvon käyttöönottoajan tai rekisteröijän on suoritettava ajoneuvosta veroa sen mukaan kuin 30 §:n 3 momentissa säädetään.

Jos 1 momentissa tarkoitettulla tavalla ajoneuvon luovuttanut tuo uudelleen maahan muuton yhteydessä ajoneuvon, sen veroa voidaan alentaa sen estämättä, mitä 25 §:n 1 momentin 3 kohdassa säädetään. Tällöin 25 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohdassa säädettyjen muuttajan ulkomaillaoloa sekä ajoneuvon käyttöä ja omistusta ulkomailla koskevien määräaikaisten katsotaan kuitenkin alka-

van kuluja vasta 30 kuukauden kuluttua siitä päivästä, jona aikaisemmin tuodulle ajoneuvolle on myönnetty 25 §:ssä tarkoitettu veron alennus.

30 §

Mitä edellä tässä pykälässä säädetään, ei koske Suomessa aikaisemmin rekisteröityä ajoneuvoa, josta kannettua autoveroa on alennettu maahanmuuton yhteydessä 25 §:ssä säädetyllä tavalla, mutta jonka verottomalle luovutukselle 27 §:ssä säädetty määräaika ei ole päättynyt ennen ajoneuvon uudelleen rekisteröintiä. Jos tällainen ajoneuvo rekisteröidään tai pitäisi rekisteröidä Suomessa, ajoneuvosta kannetaan veroa tässä laissa

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

säädettyjen perusteiden mukaan siltä osin kuin vero ylittää ajoneuvosta aikaisemmin maksetun veron. Veron maksuunpanon toimittaa tällöin tullilaitos.

Tämä laki tulee voimaan 11 päivänä kesäkuuta 2001.

Tämän lain voimaantullessa ulkomailla asuvan henkilön Suomeen muuton yhteydessä mukanaan tuomaan ajoneuvoon voidaan verovelvollisen pyynnöstä tämän lain 26 §:n 1 momentin sijasta soveltaa autoverolain (1482/1994) 26 §:n 1 momenttia, jos muutto Suomeen tapahtuu yhden vuoden kuluessa tämän lain voimaantulosta.

Ministeri *Suvi-Anne Siimes*

## N:o 422

**L a k i****valtion vientitakuista**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

## 1 §

*Vientitakuutoiminnan tarkoitus*

Vientitakuutoiminnan tarkoituksena on vahvistaa Suomen taloudellista kehitystä edistämällä vientiä ja yritysten kansainvälistymistä.

## 2 §

*Soveltamisala*

Tässä laissa säädetään valtion vientitakuutoimintaan sovellettavista ehdoista ja periaatteista.

Vientitakuut myönnetään viennistä tai ulkomaille suuntautuvista investoinneista syntyvän tappionvaaran varalle.

## 3 §

*Määritelmät*

Tässä laissa tarkoitetaan:

1) *viennillä* tavaran tai palvelun tuottamista, toimittamista, kuljettamista tai vuokrausta ulkomaiselle ostajalle tai vuokralleottajalle, valmistus-, teollis- tai tekijänoikeuden siirtämistä ulkomaille, suunnittelu-, asennus-, rakennus- tai muun työn tai palvelun suorittamista sekä tavaran varastoimista ulkomailla;

2) *investoinnilla* oman pääoman ehtoista tai muuta rahoitusta, tuotantolaitteita tai -menetelmiä sekä näihin rinnastettavia taloudellisia etuuksia, jotka sijoitetaan yritystoimintaan kohdemaassa;

3) *vientitakuulla* valtion vastuulla olevaa

vientiä tai ulkomaille suuntautuvaa investointia koskevaa sopimusta tai sitoumusta, joka voidaan tehdä ensi- tai jälleenvakuutuksena, omavelkaisen takauksena, täytetäkauksena tai muuna vastuusitoumuksena.

## 4 §

*Viennissä katettavat riskit*

Vientitakuu voidaan myöntää korvaamaan viennistä syntyvä tappio, joka johtuu siitä, että:

1) sellainen sopimusosapuoli, sitoumuksen antaja tai edunsaaja, joka ei ole takuunottaja, rikkoo tai jättää noudattamatta sopimuksen tai sitoumuksen ehtoja tai tulee maksukyvyttömäksi;

2) sopimusosapuolista, sitoumuksen antajasta ja edunsaajasta riippumaton poikkeuksellinen seikka, kuten säädös, viranomaisen päätös tai toimenpide taikka ylivoimainen este, estää sopimusosapuolta tai sitoumuksen antajaa täyttämästä sopimuksen tai sitoumuksen mukaisia velvoitteitaan.

## 5 §

*Ulkomaille suuntautuvassa investoinnissa katettavat riskit*

Vientitakuu voidaan myöntää korvaamaan ulkomaille suuntautuvasta investoinnista syntyvä tappio, joka johtuu siitä, että sopimusosapuolista, sitoumuksen antajasta, edunsaajasta, investoinnin suorittajasta ja investoinnin kohteesta riippumaton poikkeuksellinen seikka, kuten säädös, viranomaisen pää-

tös tai toimenpide taikka ylivoimainen este, estää sopimusosapuolta tai sitoumuksen antajaa täyttämästä sopimuksen tai sitoumuksen mukaisia velvoitteitaan taikka investoinnin suorittajaa hyödyntämästä investointiaan.

Vientitakuu voidaan erityisistä syistä myöntää korvaamaan ulkomaille suuntautuvasta investoinnista vieraan pääoman ehtoisen rahoituksen tai takauksen vuoksi syntyvä tappio, joka johtuu siitä, että sellainen sopimusosapuoli, sitoumuksen antaja tai edunsaaja, joka ei ole takuunottaja, rikkoo tai jättää noudattamatta sopimuksen tai sitoumuksen ehtoja tai tulee maksukyvyttömäksi.

## 6 §

*Erityisriskinotto*

Vientitakuu voidaan myöntää valtioneuvoston erityisistä syistä antaman valtuuden nojalla silloinkin, kun vientiin tai ulkomaille suuntautuvaan investointiin, niiden rahoittamiseen tai kohdemaahan sisältyvä riski on niin suuri, että tavanomaisen riskinarvioinnin perusteella vientitakuuta ei voitaisi myöntää, tai kun vientitakuu myönnettäisiin riskinarvioinnin kannalta tavallisuudesta poikkeavilla ehdoilla.

## 7 §

*Vientitakuuta myönnettäessä huomioon otettavat seikat*

Vientitakuuta myönnettäessä ja vientitakuun ehtoja vahvistettaessa otetaan huomioon:

- 1) vientitakuuta koskevat Suomea sitovat kansainväliset säännökset ja määräykset;
- 2) kansainväliset kilpailutekijät;
- 3) taattavan hankkeen ympäristövaikutukset osana hankkeen kokonaisriskinarviointia.

Sen lisäksi mitä 1 momentissa säädetään, otetaan huomioon, että vientitakuutoiminta suunnataan korjaamaan rahoitusmarkkinoilla esiintyviä puutteita.

## 8 §

*Maksut*

Vientitakuuta koskevista päätöksistä voi-

daan periä käsittelymaksu, jota määrättäessä otetaan huomioon käsittelystä aiheutunut työ-määrä ja käsittelystä aiheutuneet kustannukset.

Vientitakuusta peritään takuumaksu, jota määrättäessä otetaan huomioon riskiajan pituus, riskin kohteen luottokelpoisuus, riskin kohteen maan luottokelpoisuus ja muut ka-tettavaan riskiin vaikuttavat seikat sekä kil-pailutekijät.

## 9 §

*Suojautumisjärjestelyt*

Valtion edun turvaamiseksi tässä laissa tarkoitettusta vientitakuutoiminnasta aiheutu-van tappionvaaran varalta voidaan suojautua vakuutuksilla, vakuuksilla, vastuuden vaihto-sopimuksilla ja muilla järjestelyillä (*suojau-tumisjärjestelyt*).

## 10 §

*Vastuurajat*

Vientitakuiden ja suojautumisjärjestelyiden yhteenlaskettu vastuu saa olla enintään 7 900 miljoonaa euroa. Edellä 6 §:ssä tarkoitettujen vientitakuiden takuuvastuu saa kuitenkin olla enintään 700 miljoonaa euroa ja 5 §:n 2 momentissa tarkoitettujen investointitakuiden takuuvastuu enintään 200 miljoonaa euroa.

Edellä 1 momentissa tarkoitettua vastuuta laskettaessa otetaan huomioon voimaan tul-leiden vientitakuiden aiheuttama takuuvastuu taatulta pääomalta, ilman muita pääoman lisäksi mahdollisesti korvattaviksi tulevia eriä kokonaan ja sitovien takuutarjousten aiheut-tamasta, taatulle pääomalle tulevasta takuu-vastuusta vastaavasti puolet. Suojautumisjär-jestelyiden aiheuttama vastuu otetaan huo-mioon nettomääräisenä siten kuin kauppa- ja teollisuusministeriön asetuksella säädetään.

Edellä 1 momentissa tarkoitettun vastuun laskemista varten sopimusvaluutta muunne-taan euroiksi käyttäen vientitakuun myöntä-mispäivänä Euroopan keskuspankin valuutal-le ilmoittamaa kurssia.

## 11 §

*Vientitakuun myöntäminen ja hallinnointi*

Tässä laissa tarkoitetut vientitakuut myöntää ja niitä hallinnoi valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetussa laissa (443/1998) tarkoitettu yhtiö. Yhtiö myös vahvistaa vientitakuisiin sovellettavat yleiset sopimusehdot ja tekee 3 §:n 3 kohdassa tarkoitetut sopimukset ja sitoumukset sekä suojautumisjärjestelyt.

Yhtiön on vientitakuiden käsittelyssä ja niitä hallinnoidessaan noudatettava, mitä hallintomenettelylaissa (598/1982) ja kielilaissa (148/1922) säädetään.

## 12 §

*Julkisuus ja salassapito*

Yhtiön tämän lain tarkoittaman toiminnan julkisuudesta on voimassa, mitä viranomaisen toiminnan julkisuudesta annetussa laissa (621/1999) ja valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetun lain 5 §:ssä säädetään.

## 13 §

*Tarkemmat säännökset*

Valtioneuvoston asetuksella annetaan tar-

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

kemmat säännökset vientitakuutoiminnassa noudatettavista periaatteista, jotka koskevat:

1) 1 §:ssä tarkoitetun Suomen taloudellisen kehityksen edistämisen määrittelyä (suomalaisen intressin olemassaolo);

2) 5 §:n 2 momentissa tarkoitetun kaupallisen riskin kattamisen edellytyksiä ulkomaille suuntautuvan investoinnin osalta;

3) vientitakuuhankkeiden ympäristövaikutusten arviointia;

4) vientitakuista perittäviä maksuja ja

5) muita vientitakuutuotteisiin, riskeihin ja hinnoitteluun liittyviä yleisiä suuntaviivoja.

Tarkemmat säännökset tämän lain täytäntöönpanosta voidaan antaa valtioneuvoston asetuksella.

## 14 §

*Voimaantulo*

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2001.

Tällä lailla kumotaan 14 päivänä syyskuuta 1962 annettu vientitakuulaki (479/1962) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Ennen tämän lain voimaantuloa voimaan tullessiin vientitakuisiin sovelletaan lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Kauppa- ja teollisuusministeri *Sinikka Mönkäre*

**N:o 423**

**L a k i**

**valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta annetun lain 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta 18 päivänä kesäkuuta 1998 annetun lain (445/1998) 1 §:n 2 momentti seuraavasti:

1 §

*Soveltamisala*

Yhtiön antamista sitoumuksista säädetään lisäksi valtion vientitakuista annetussa laissa (422/2001), laivanrakennus- tai laivanvarustamatoimintaa harjoittaville yrityksille myönnettävistä valtioneuvostokauksista annetussa laissa (573/1972), ympäristönsuojelua edistäviin in-

vestointeihin myönnettävistä valtioneuvostokauksista ja vientitakuista annetussa laissa (609/1973), valtion takuista perusraaka-ainehuollon turvaamiseksi annetussa laissa (651/1985) ja valtion pääomatakuista annetussa laissa (594/1992).

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2001.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Kauppa- ja teollisuusministeri *Sinikka Mönkäre*

**N:o 424**

**L a k i**

**valtioneuvoston asetus**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* valtioneuvoston asetuksen 18 päivänä kesäkuuta 1998 annetun lain (444/1998) 4 §  
seuraavasti:

4 §

*Valtion vastuu*

Valtio vastaa erityisrahoitusyhtiön antamista valtion vientitakuista annetussa laissa (422/2001), laivanrakennus- tai laivanvarustamatoimintaa harjoittaville yrityksille myönnettävistä valtioneuvoston asetuksista annetussa laissa (573/1972), ympäristönsuojelua edistäviin investointeihin myönnettävistä valtioneuvoston asetuksista ja vientitakuista annetussa laissa

(609/1973) ja valtion takuista perusraaka-ainehuollon turvaamiseksi annetussa laissa (651/1985) tarkoitetuista takuista ja takauksista, jos erityisrahoitusyhtiölle on lain mukaisessa menettelyssä vahvistettu näitä takuita tai takauksia koskeva maksuvelvollisuus, eikä yhtiö ole sitä täyttänyt.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2001.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Kauppa- ja teollisuusministeri *Sinikka Mönkäre*

**N:o 425**

**L a k i**

**lastensuojelulain 5 c §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 5 päivänä elokuuta 1983 annetun lastensuojelulain (683/1983) 5 c §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 123/1999, seuraavasti:

5 c §

*Tasausjärjestelmän rahoitus*

Valtio osallistuu tasauksen rahoitukseen siten, että valtion korvaus on puolet tasauksen arvioidusta kokonaismäärästä. Valtion korvuksesta puolet määräytyy 5 a §:ssä tarkoitetun erityishuoltopiirin jäsenkuntien alle 21-vuotiaiden asukkaiden lukumäärän ja puolet erityishuoltopiirin jäsenkunnille maksettujen tasauskorvausten määrän perusteella. Lasket-

taessa valtion korvausta käytetään kaksi vuotta ennen toimintavuotta alkaneen vuoden aikana kuntayhtymien tilinpäätökseen kirjattujen tasauskorvausten määrää.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2001.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Peruspalveluministeri *Osmo Soininvaara*

HE 29/2001  
StVM 7/2001  
EV 38/2001

2 410301/64

**N:o 426**

**L a k i**

**lastensuojelulain muuttamisesta annetun lain voimaantulosäännöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* lastensuojelulain muuttamisesta 5 päivänä helmikuuta 1999 annetun lain (123/1999) voimaantulosäännöksen 2 momentti seuraavasti:

— — — — —  
Puolet valtion korvauksesta toimintavuosille 1999, 2000 ja 2001 määräytyy lastensuojelulain 5 c §:n 2 momentissa tarkoitettujen erityishuoltopiirien jäsenkunnille maksettujen tasauskorvausten sijasta niiden lasten ja nuorten lukumäärän mukaan, jotka erityishuoltopiirin jäsenkunnat ovat vuoden aikana sijoittaneet lastensuojelulain nojalla kodin ulkopuolelle. Laskettaessa valtion korvausta käytetään tällöin kodin ulkopuolelle sijoitettujen lasten ja nuorten määränä kaksi vuotta ennen toimintavuotta alkaneen vuoden lastensuojelutilaston mukaista määrää. Toimintavuodelle

2002 käytetään jakoperusteena lastensuojelulain 5 c §:n 2 momentissa tarkoitettujen tasauskorvausten sijasta erityishuoltopiirien vuosien 1999 ja 2000 tilinpäätöksiin kirjatujen tasauskorvausten yhteenlaskettuja määriä.

— — — — —  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2001.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Peruspalveluministeri *Osmo Soininvaara*

**N:o 427**

**Laki**

**sosiaali- ja terveydenhuollon suunnittelusta ja valtionosuudesta annetun lain 30 c §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* sosiaali- ja terveydenhuollon suunnittelusta ja valtionosuudesta 3 päivänä elokuuta 1992 annetun lain (733/1992) 30 c §, sellaisena kuin se on laissa 125/1999, seuraavasti:

30 c §

*Tasauksen seuranta*

Erityishuoltopiirin kuntayhtymän on ilmoitettava sosiaali- ja terveysministeriölle vuosittain huhtikuun loppuun mennessä edellisellä vuonna kuntayhtymän tilinpäätökseen kirjattujen tasaukskorvausten kokonaismäärä.

Kuntayhtymän tulee lisäksi toimittaa sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskukselle tiedot tasauksen perusteena ol-

leista toimenpiteistä vuosittain viimeistään toukokuun loppuun mennessä. Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella annetaan tarkemmat määräykset ilmoitettavista tiedoista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2001.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Peruspalveluministeri *Osmo Soininvaara*

N:o 428

## Tasavallan presidentin asetus

### Merenkulun tietoliikenteen kansainvälistä tekokuujärjestöä (INMARSAT) koskevan yleissopimuksen ja siihen liittyvän toimintasopimuksen muutosten voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenne- ja viestintäministerin esittelystä, säädetään:

1 §  
Merenkulun tietoliikenteen kansainvälistä tekokuujärjestöä (INMARSAT) koskevaan yleissopimukseen ja siihen liittyvään toimintasopimukseen 20-24 päivänä huhtikuuta 1998 Lontoossa tehtyt muutokset, jotka tasavallan presidentti on hyväksynyt 22 päivänä huhtikuuta 1999 ja joita koskeva ratifioimiskirja on talletettu Kansainvälisen merenkulkujärjestön (IMO) pääsihteerin huostaan 14 päivänä toukokuuta 1999, tulevat

Suomen osalta kansainvälisesti voimaan 31 päivänä heinäkuuta 2001, niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Muutosten määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §  
Tämä asetus tulee voimaan 31 päivänä heinäkuuta 2001.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**  
**TARJA HALONEN**

Liikenne- ja viestintäministeri *Olli-Pekka Heinonen*

N:o 429

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus****Suomen lipun alla purjehtivien tai Suomessa rekisteröityjen alusten harjoittaman silakan ja kilohailin kalastuksen väliaikaisesta keskeyttämisestä**

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeriö on Euroopan yhteisön yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanosta annetun lain (1139/1994) 2 ja 10 §:n nojalla päättänyt:

## 1 §

Suomen lipun alla purjehtivien tai Suomessa rekisteröityjen alusten silakan kalastus troolipyydyksillä on kielletty Itämerellä leveysasteiden 59°30'N ja 63°30'N välillä ja pituusasteen 23°00'E länsipuolella (ICES osaluuet 29N ja 30) 8.6—7.7.2001.

Suomen lipun alla purjehtivien tai Suomessa rekisteröityjen alusten kilohailin kalastus troolipyydyksillä on kielletty Itämerellä leveysasteen 63°30'N eteläpuolella ja pituusasteen 23°00'E länsipuolella (ICES osaluuet 22-30) 8.6—7.7.2001.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitettujen

alusten kieltoalueella ja kieltoaikana pyytämän silakka- tai kilohailisaaliin hallussa pitäminen aluksessa sekä sen uudelleen lastaus ja purku on kielletty.

## 2 §

Edellä 1§:ssä tarkoitettu kielto ei koske silakan tai kilohailin kalastusta troolipyydyksillä yksityisillä vesialueilla.

## 3 §

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä kesäkuuta 2001.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Kalastusneuvos *Orian Bondestam*

1) Neuvoston asetus (ETY) N:o 2847/93; EYVL N:o L 261, 20.10.1993, s. 1

2) Neuvoston asetus (EY) N:o 88/98; EYVL N:o L 9, 15.1.1998, s. 1

## N:o 430

**Sosiaali- ja terveysministeriön asetus****vaarallisen kemikaalin päällyksen turvasulkimesta ja näkövammaisille tarkoitettusta vaaratunnuksesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 2001

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 14 päivänä elokuuta 1989 annetun kemikaalilain (744/1989) 19 §:n 2 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 720/1994:

## 1 §

Tässä asetuksessa määrätään vähittäismyyntiin tarkoitettua vaarallisen kemikaalin (aineen ja valmisteen) päällyksen turvasulkimesta ja näkövammaisille tarkoitettua vaaratunnuksesta sekä siitä, minkä kemikaalin päällyks tulee varustaa turvasulkimella ja vaaratunnuksella.

## 2 §

Vähittäismyyntiin tarkoitettua erittäin myrkylliseksi (T+), myrkylliseksi (T) tai syövyttäväksi (C) merkityn kemikaalin päällyks on pakkauskoosta riippumatta varustettava turvasulkimella.

Edellä mainittujen vaarallisten kemikaalien lisäksi tulee pakkauskoosta riippumatta seuraavien kemikaalien päällykset varustaa turvasulkimella:

1) nestemäinen kemikaali, joka luokitellaan ja merkitään haitalliseksi (Xn) ja nieltynä keuhkoon vedettäessä (aspiraatio) keuhkovaurion vaaraa aiheuttavaksi (R 65), siten kuin sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella kemikaalien luokitusperusteista ja merkintöjen tekemisestä on määrätty, sekä

2) nestemäinen kemikaali, joka sisältää metanolia (CAS 67-56-1; Eines 2006596) 3 prosenttia tai enemmän taikka metyleenikloridia (dikloorimetaania) (CAS 75-09-2; Eines 2008389) 1 prosenttia tai enemmän.

Turvasulkimen tulee täyttää liitteen mukaisesti siinä mainittujen standardien vaatimukset.

## 3 §

Toiminnanharjoittajan, joka vastaa edellä 2 §:ssä mainitun kemikaalin markkinoille luovuttamisesta, tulee pyynnöstä osoittaa kemikaalilain valvontaviranomaiselle, että turvasuljin täyttää tämän asetuksen vaatimukset.

## 4 §

Kemikaalin päällyks on kuitenkin katsottava riittävän turvalliseksi ilman turvasuljinta, jos päällyksen sisältöön ei pääse käsiksi ilman työkaluja.

Edellä 1 momentissa tarkoitettua kemikaalin markkinoille luovuttamisesta vastaavan toiminnanharjoittajan tulee pyynnöstä osoittaa koelaboratorion todistuksella kemikaalilain valvontaviranomaiselle, että suljinta ei tarvitse testata liitteen mukaisesti.

## 5 §

Vähittäismyyntiin tarkoitettua erittäin myrkylliseksi (T+), myrkylliseksi (T), syövyttäväksi (C), haitalliseksi (Xn), erittäin helposti syttyväksi (F+) tai helposti syttyväksi (F) merkityn kemikaalin päällyks on pakkauskoosta riippumatta varustettava näkövammaisille tarkoitettulla vaaratunnuksella.

Vaaratunnuksen tulee täyttää liitteen mukaisesti siinä mainitun standardin vaatimukset.

Erittäin helposti syttyväksi (F+) ja tai helposti syttyväksi (F) luokiteltua ja merkittyä aerosolia ei kuitenkaan tarvitse varustaa vaaratunnuksella.

## 6 §

Turvasulkimesta ja näkövammaisille tarkoitettuun vaaratunnuksesta annetun asetuksen määräykset koskevat myös vähittäismyyntiin tarkoitettua aerosolia ja sinetöidyllä spraysuuttimella varustettua päällystä lukuun ottamatta 2 §:n 2 momentin 1 kohdassa mainittua kemikaalia, joka luokitellaan ja merkitään varoitusmerkillä Xn ja lausekkeella R65.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 2001

Peruspalveluministeri *Osmo Soininvaara*

## 7 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2001. Asetuksella kumotaan sosiaali- ja terveysministeriön päätös (351/1998) vaarallisen kemikaalin päällyksen turvasulkimesta ja näkövammaisille tarkoitettuun vaaratunnuksesta.

Neuvotteleva virkamies Juha Pyötsiä

**A. Turvasuljinta koskevat vaatimukset**

## 1. Uudelleen suljettava päällys

Uudelleen suljettavan päällyksen turvasulkimen on oltava ISO 8317 -standardin (”Lapsi turvalliset pakkaukset. Uudelleen suljettavia pakkauksia koskevat vaatimukset ja testausmenetelmät”) mukainen (1.7.1989 painos).

## 2. Päällys, jota ei voi sulkea uudelleen

Päällys, jota ei voi sulkea uudelleen, on oltava EN-standardin 862 (”Packaging - Child-resistant packaging – Requirements and testing procedures for non-reclosable packages for non-pharmaceutical products) mukainen (CEN, maalikuun 1997 painos).

3. Vain standardisarjaa EN 45 000 noudattavalla laboratoriollla on oikeus varmentaa näyttö yllä mainittujen standardien noudattamisesta.

**B. Näkövammaisille tarkoitettua vaaratunnusta koskevat vaatimukset**

Näkövammaisille tarkoitettun vaaratunnuksen teknisten ominaisuuksien on oltava näkövammaisille tarkoitettuja vaaratunnuksia koskevan EN ISO 11683 standardin (”Packaging – Tactile warning of danger – Requirements”) mukaiset (1997 painos).

N:o 431

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus****suu- ja sorkkataudin vastustamisesta eläinten kuljetuksessa annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* suu- ja sorkkataudin vastustamisesta eläinten kuljetuksessa 13 päivänä maaliskuuta 2001 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (218/2001) 3 ja 4 §, sellaisina kuin ne ovat asetuksessa 390/2001, seuraavasti:

## 3 §

*Kuljetukset Suomen alueella*

Jos sorkkaeläinten kuljetus tapahtuu kokonaisuudessaan Suomen alueella, kuljetus on 2 §:ssä säädetystä poiketen sallittua seuraavasti:

1) sorkkaeläimiä saadaan kuljettaa pitopaikasta lastia purkamatta teurastamoon välitöntä teurastusta varten;

2) nautaeläimiä ja sikoja saadaan kuljettaa pitopaikasta toiseen pitopaikkaan; sekä

3) muita sorkkaeläimiä kuin nautaeläimiä ja sikoja saadaan kuljettaa toiseen pitopaikkaan, jos kuljetus tapahtuu kokonaisuudessaan saman läänin alueella tai jos eläimiä kuljetetaan saman kuljetuksen aikana enintään kymmeneen toisen läänin alueella sijaitsevaan pitopaikkaan.

## 4 §

*Tuontiin ja vientiin liittyvät kuljetukset*

Nautaeläimiä ja sikoja saadaan kuljettaa Suomeen muiden jäsenvaltioiden alueilta, joilla ei ole kolmen kuukauden aikana ennen kuljetukseen tarvittavan terveystodistuksen

antamista ollut voimassa neuvoston direktiivin 85/511/ETY 9 artiklan mukaisia rajoituksia suu- ja sorkkataudin varalta. Jäsenvaltioiden alueilta, joilla tällaisia rajoituksia on ollut voimassa mainittuna aikana, saadaan kuljettaa nautaeläimiä ja sikoja Suomeen, jos toinen jäsenvaltio, jossa lähtöpaikkana oleva pitopaikka sijaitsee, on hyväksynyt kuljetuksen ja ilmoittanut siitä maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosastolle vähintään 24 tuntia ennen kuljetuksen alkamista

Muita sorkkaeläimiä kuin nautaeläimiä ja sikoja saadaan kuljettaa muista jäsenvaltioista Suomeen seuraavin ehdoin:

1) eläimet on pidetty vähintään 30 päivän ajan ennen kuljetusta tai niiden syntymästä lähtien lähtöpaikkana olevassa pitopaikassa ja sinne ei ole tuotu sorkkaeläimiä 30 päivän aikana ennen kuljetusta;

2) lähtöpaikkana oleva pitopaikka sijaitsee alueella, jolla ei ole 20 päivän aikana ennen kuljetusta ollut voimassa neuvoston direktiivin 85/511/ETY 9 artiklan mukaisia rajoituksia suu- ja sorkkataudin varalta;

3) jos eläimet kuljetetaan keräyskeskuksen kautta, keräyskeskuksen on oltava viranomaisten hyväksymä; sekä

4) toinen jäsenvaltio, jossa lähtöpaikkana

Komission päätös 2001/394/EY (32001D0394); EYVL N:o L 138, 22.5.2001, s. 36

oleva pitopaikka sijaitsee, on hyväksynyt kuljetuksen ja ilmoittanut siitä maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosastolle vähintään 24 tuntia ennen kuljetuksen alkamista.

Muita sorkkaeläimiä kuin nautaeläimiä ja sikoja saadaan kuljettaa Suomesta muihin jäsenvaltioihin vain maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosaston luvalla.

la. Lupa voidaan myöntää, jos eläimet on pidetty vähintään 30 päivän ajan ennen kuljetusta tai niiden syntymästä lähtien lähöpaikkana olevassa pitopaikassa ja sinne ei ole tuotu sorkkaeläimiä 30 päivän aikana ennen kuljetusta.

Tämä asetus tulee voimaan 30 päivänä toukokuuta 2001.

Helsingissä 23 päivänä toukokuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Eläinlääkintöylitarkastaja Maija Salo

N:o 432

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus**

**maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta tasaustuen maksatuksesta vuodelta 1999 myönnettyille uuhipalkkioille sekä vuodelta 2000 myönnettyille nautaeläinpalkkioille ja peltokasvien tuelle**

Annettu Helsingissä 25 päivänä toukokuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMMa tasaustuen maksatuksesta vuodelta 1999 myönnettyille uuhi alkkioille sekä vuodelta 2000 myönnettyille nautaeläinpalkkioille ja peltokasvien tuelle .....	48/01	25.5.2001	30.5.2001

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 25 päivänä toukokuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Mika Survonon

**SDK/SÄHKÖINEN PAINOS**

---

N:o 421—432, 2 1/2 arkkia

EDITA OYJ, HELSINKI 2001

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904